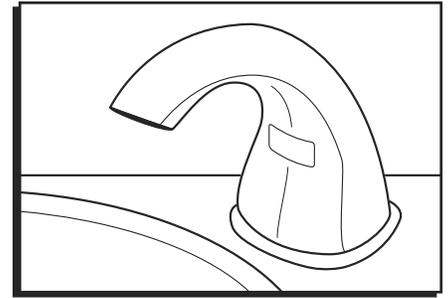


ULINE H-2895

**GOJO® CXI™ TOUCH-FREE
SOAP DISPENSER – 1,500 ML**

1-800-295-5510
uline.com



INSTRUCTIONS

IF THERE IS NO HOLE IN COUNTER

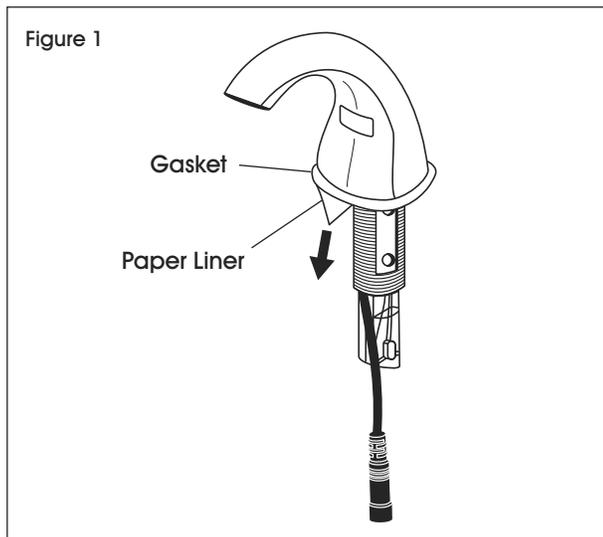
1. Prior to drilling, examine below the counter to ensure adequate clearance for the new unit.
2. Drill a 1" diameter hole in the countertop.

 **NOTE:** The hole can be drilled to either the right or left of the faucet, ensuring adequate clearance for the counter assembly.

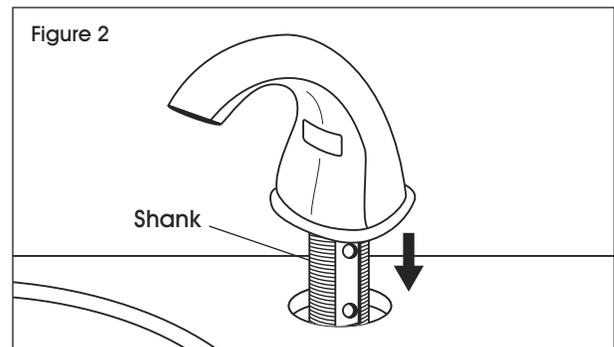
3. Clean the counter area where the new hole is located.

DISPENSER INSTALLATION

1. Remove the paper liner from the bottom of the gasket. (See Figure 1)

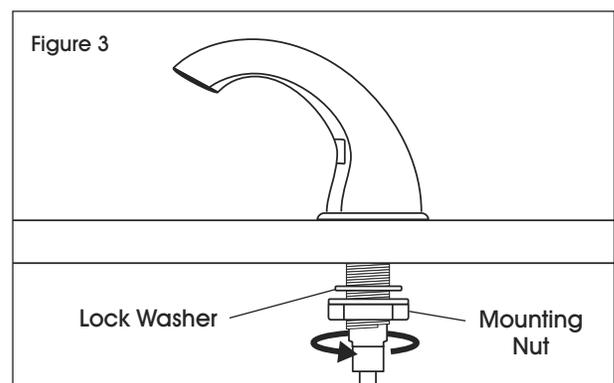


2. Feed the data cable and shank of dispenser assembly through the hole in the countertop. Point spout of dispenser into the sink bowl and press down firmly on dispenser to securely attach it to the countertop. (See Figure 2)



3. From underneath the counter, feed the lock washer and then the mounting nut over the data cable and onto the threaded shank of the dispenser assembly. Ensure the "teeth" on the washer will touch the bottom of the countertop and the nut threads easily onto the shank. Hand-tighten the nut securely. (See Figure 3)

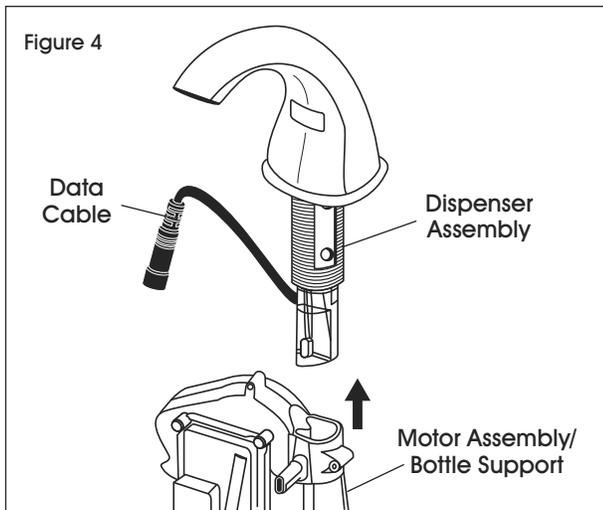
 **NOTE:** If the nut is hard to turn by hand, it is upside down.



INSTRUCTIONS CONTINUED

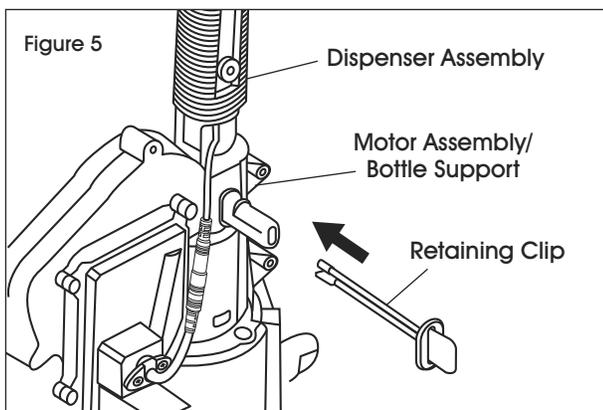
- Align the indent inside the tip of the motor assembly/bottle support with the indent on the shank of the dispenser assembly and firmly push the motor assembly/bottle support up, onto the shank. (See Figure 4)

 **NOTE:** Hold the data cable out of the way as you push up on the motor assembly/bottle support. Continue pushing upward until the vertical slots in the dispenser shank and the motor assembly/bottle support line up.

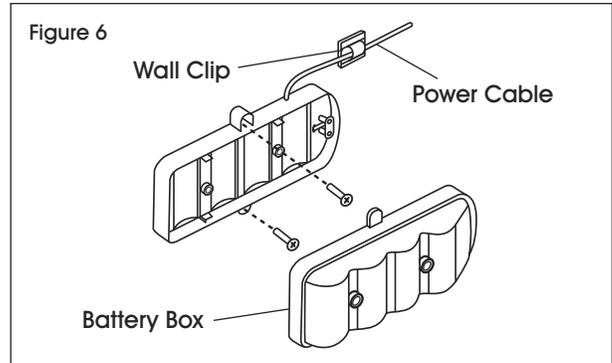


- Secure the motor assembly/bottle support to the dispenser assembly shank by pushing the retaining clip into place through the vertical slots until it goes fully through the motor assembly. (See Figure 5)

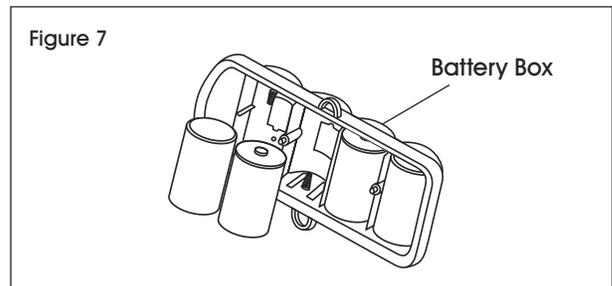
 **NOTE:** The retaining clip may be inserted from either side.



- Remove the cover from the battery box by loosening the two captive screws on the battery box cover. Position the box on a convenient (vertical or horizontal) surface under the countertop that will allow access for battery changing. Attach the box to the surface using the two screws and anchors included (if attaching to a plaster or masonry surface). Use the wall clip to secure the power cable to a wall or other under-counter surface if desired. (See Figure 6)

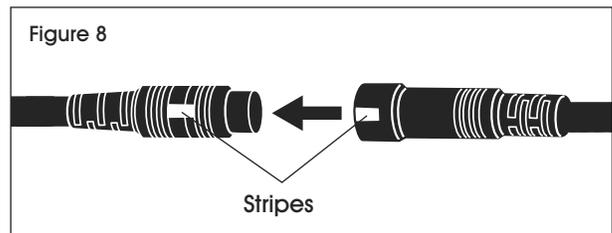


- Insert four D batteries into the battery box. Position the cover (with batteries installed) on the battery box and tighten the two captive screws. (See Figure 7)



- Connect the two halves of the data cable by visually lining up the white stripes on each half and gently pushing the cable connectors together until the stripes touch. (See Figure 8)

 **NOTE:** After batteries are installed and the two halves of the data cable are connected, it will take approximately 20 seconds before the unit is ready to dispense soap.

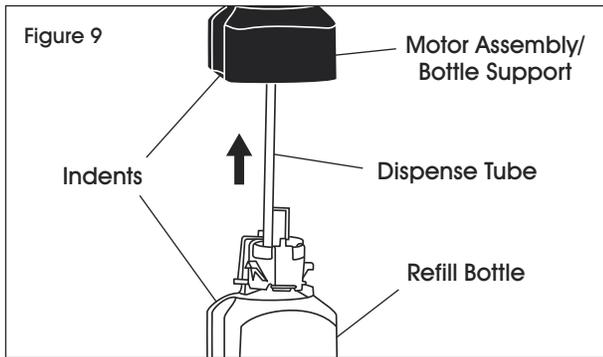


REFILL INSTALLATION

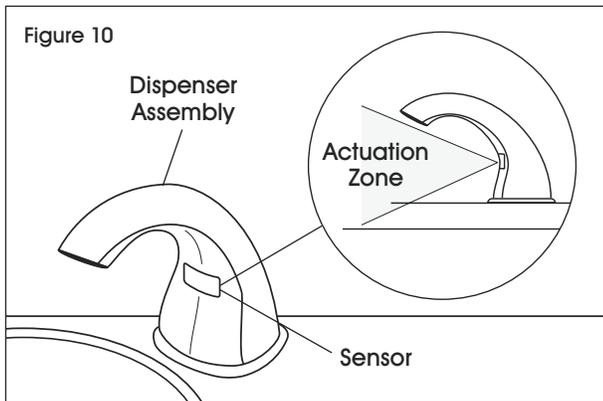
 **NOTE:** Refills (Uline model #s S-23260 and S-23261) are sold separately.

1. Feed the dispense tube on the refill bottle up through the motor assembly/bottle support and dispenser assembly, aligning the two indents in the bottle and the support. Slide the bottle upward until it snaps into place. (See Figure 9)

 **NOTE:** There will be an audible "snap" as the green release latch on the motor assembly/bottle support engages.

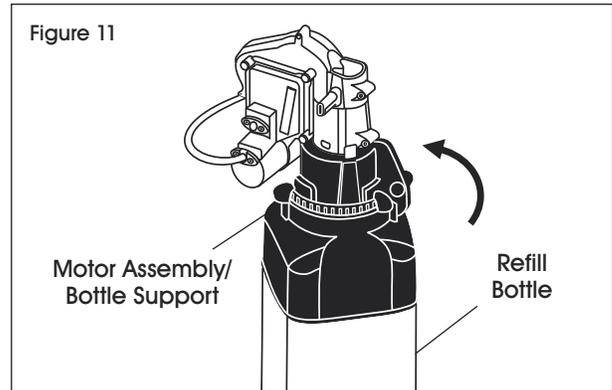


2. Test the system by passing your hand under the spout of the dispenser assembly (in front of the sensor window) until foam soap appears. Repeat until system dispenses soap. If no sound is heard from motor assembly after placing hands in front of sensor, ensure the data cable halves are firmly connected, that the batteries are "good", and that the battery box cover is properly positioned and fastened to the box. Check for bent contact pins inside connector. If unit is multi-activating, check for bent contact pins inside connector. (See Figure 10)

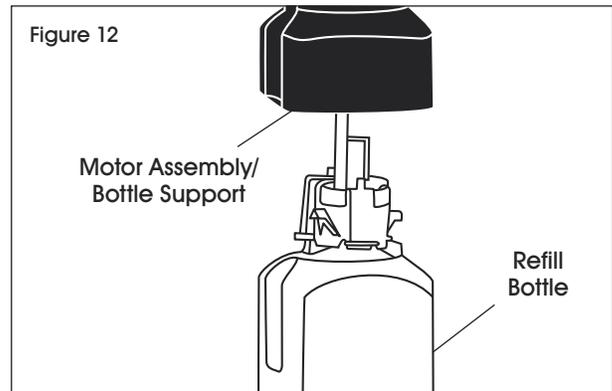


REFILL REMOVAL

1. Grasp the empty refill bottle with one hand and use the other hand to push the green release latch on the motor assembly/bottle support counterclockwise. (See Figure 11)



2. While pushing the green release latch, pull downward on the refill bottle and remove it from the motor assembly/bottle support. (See Figure 12)

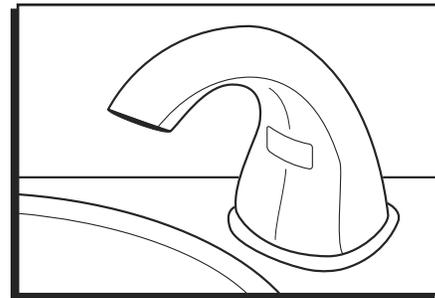


CLEANING THE COUNTER MOUNTED SYSTEM

Use only mild soap and water to clean the spout. Cover the sensor window while cleaning the spout so dispenser does not continue to dispense soap.



CAUTION! Do not use abrasives to clean the unit, as this may damage the finish or the sensor window.



INSTRUCCIONES

SI NO HAY ORIFICIO EN EL MOSTRADOR

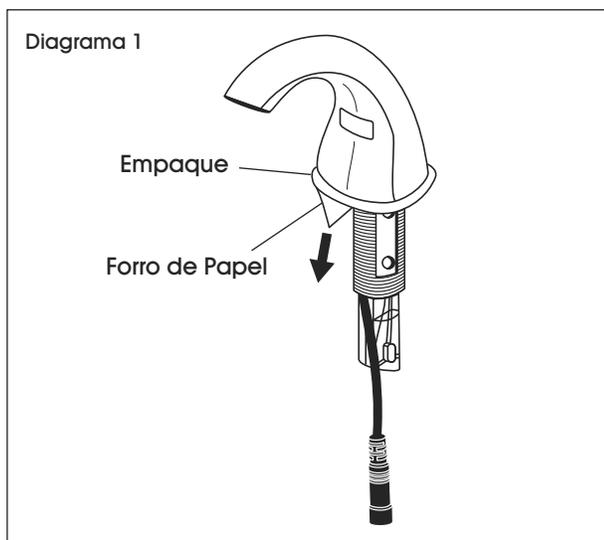
1. Antes de taladrar, examine la parte inferior del mostrador para asegurarse de que haya el espacio adecuado para la nueva unidad.
2. Taladre un orificio de 2.5 cm (1") de diámetro en el mostrador.

 **NOTA:** El orificio puede taladrarse tanto a la derecha como a la izquierda del grifo, asegurándose de que haya el espacio adecuado para el ensamble en el mostrador.

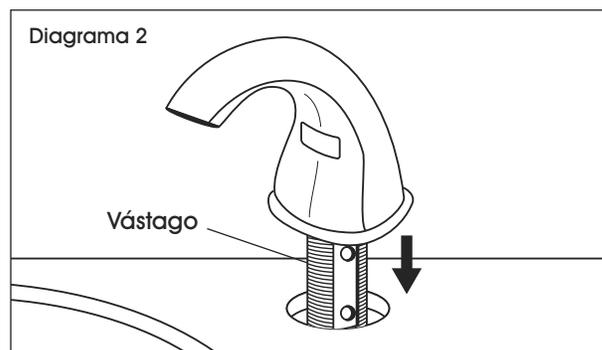
3. Limpie el área del mostrador en la que irá el nuevo orificio.

INSTALACIÓN DEL DESPACHADOR

1. Quite el respaldo de papel de la parte inferior de la junta. (Vea Diagrama 1)

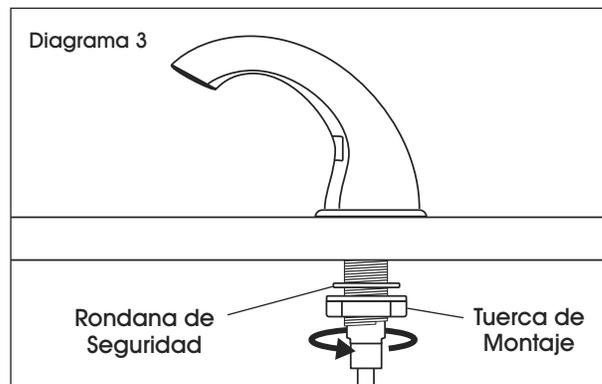


2. Inserte el cable de datos y el vástago del ensamble del despachador a través del orificio del mostrador. Apunte la boquilla del despachador hacia el lavabo y ejerza una presión descendente firme sobre el despachador para fijarlo al mostrador de forma segura. (Vea Diagrama 2)



3. Desde la parte inferior del mostrador, inserte primero la rondana de seguridad (3) y luego la tuerca de montaje (4) por encima del cable de datos y hacia el vástago roscado del ensamble del despachador. Asegúrese que los "dientes" de la rondana toquen la parte inferior del mostrador y la tuerca enrosque fácilmente en el vástago. Apriete la tuerca a mano de forma segura. (Vea Diagrama 3)

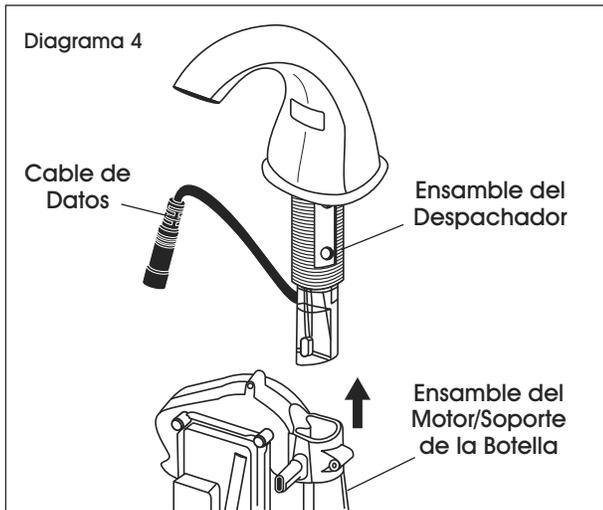
 **NOTA:** Si la tuerca está dura y no puede enroscarla a mano, está al revés.



CONTINUACIÓN DE INSTRUCCIONES

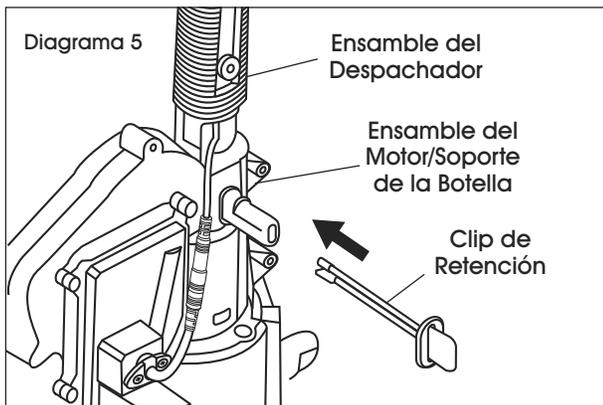
4. Alinee la mella del interior de la punta del ensamble del motor/soporte de la botella con la mella del vástago del ensamble del despachador y empuje firmemente el ensamble del motor/soporte de la botella hacia arriba, para insertarlo en el vástago. (Vea Diagrama 4)

 **NOTA:** Sostenga el cable de datos para que no moleste mientras empuja el ensamble del motor/soporte de la botella hacia arriba. Continúe empujando hacia arriba hasta que las ranuras verticales del vástago del motor/soporte de la botella se alineen.

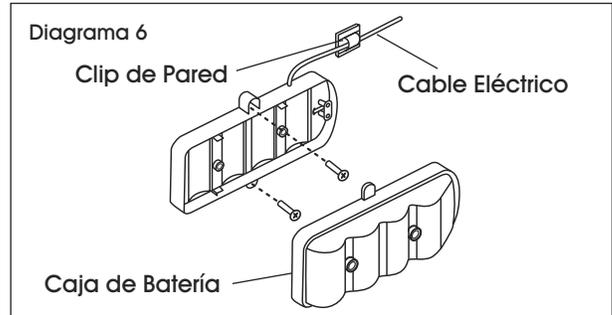


5. Fije el ensamble del motor/soporte de la botella al vástago del ensamble del despachador empujando el clip de retención en su lugar a través de las ranuras verticales, hasta que se inserte completamente en el ensamble del motor. (Vea Diagrama 5)

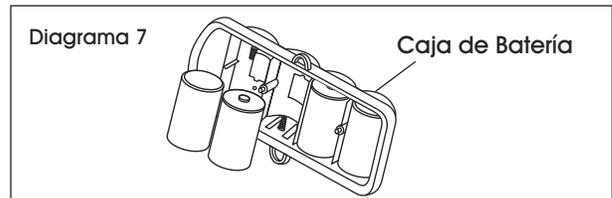
 **NOTA:** El clip puede insertarse desde cualquiera de los lados.



6. Retire la cubierta de la caja de las baterías aflojando los dos tornillos de sujeción de la cubierta de la caja de las baterías. Coloque la caja sobre una superficie conveniente (vertical u horizontal) debajo del mostrador que permita el acceso para cambiar las baterías. Fije la caja a la superficie usando los dos tornillos y los anclajes que se incluyen (si va a fijarla a una superficie de yeso o mampostería). Use el clip de pared para fijar el cable de datos a una pared o a otra superficie debajo del mostrador si lo desea. (Vea Diagrama 6)

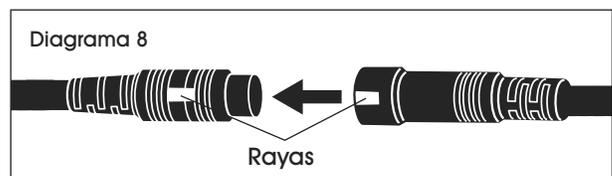


7. Inserte cuatro baterías tipo D en la caja de las baterías. Si las baterías no están correctamente instaladas o si la cubierta no está adecuadamente colocada en la caja, el sistema no funcionará. Coloque la cubierta (con las baterías instaladas) en la caja de las baterías y apriete los dos tornillos de sujeción. (Vea Diagrama 7)



8. Conecte las dos mitades del cable de datos alineando visualmente las rayas blancas de cada una de las mitades y empujando levemente los conectores de los cables uno hacia el otro hasta que las rayas se toquen. Los conectores que no estén bien ensamblados pueden ocasionar que la unidad no funcione como debería. (Vea Diagrama 8)

 **NOTA:** Una vez que instaló las baterías y conectó las dos mitades del cable de datos, tomará aproximadamente 20 segundos antes de que la unidad esté lista para despachar el jabón.

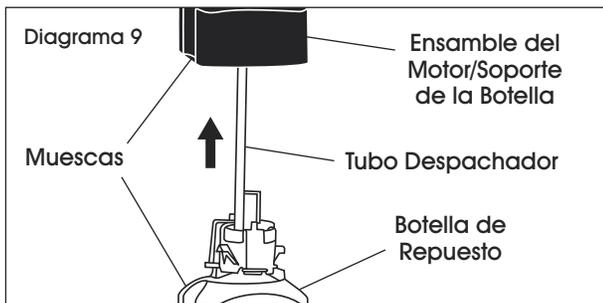


INSTALACIÓN DEL REPUESTO

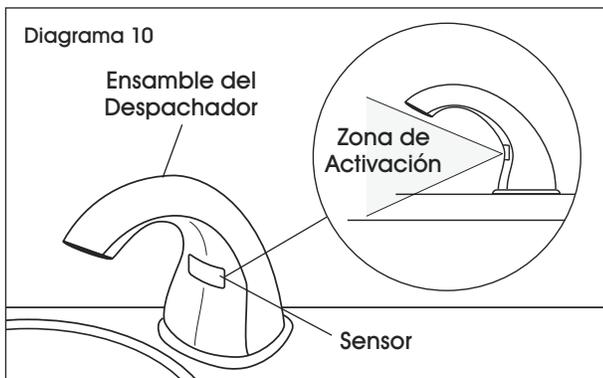
 **NOTA:** Repuestos (Uline Modelo # S-23260 y S-23261) se venden por separado.

1. Inserte el tubo despachador en la botella de repuesto hacia arriba a través del ensamble del motor/soporte de la botella y del ensamble del despachador, alineando las dos mellas en la botella y el soporte. Deslice la botella hacia arriba hasta que encaje en su sitio. (Vea Diagrama 9)

 **NOTA:** Se escuchará un chasquido cuando el pestillo de liberación verde del ensamble del motor/soporte de la botella se enganche.

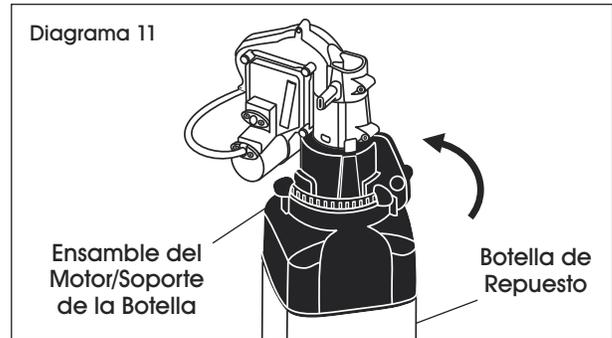


2. Pruebe el sistema pasando la mano debajo de la boquilla del ensamble del despachador (por en frente de la ventana del sensor) hasta que aparezca el jabón en espuma. Si no escucha sonido alguno del ensamble del motor tras colocar las manos en frente del sensor, confirme que las mitades del cable de datos estén bien conectadas, que las baterías están en buenas condiciones y que la cubierta de la caja de baterías este correctamente colocada y fijada a la caja. Compruebe que no haya pasadores doblados dentro del conector. (Vea Diagrama 10)

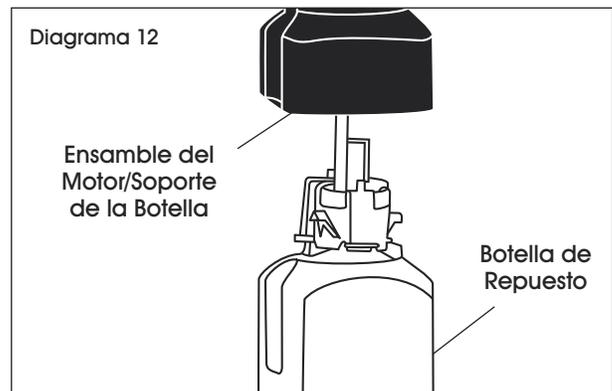


DESMONTAJE DEL REPUESTO

1. Tome la botella de repuesto vacía con una mano y use la otra para empujar el pestillo de liberación verde del motor/soporte de la botella en el sentido contrario a las agujas del reloj. (Vea Diagrama 11)



2. Mientras sigue empujando el pestillo de liberación verde, jale la botella de repuesto hacia abajo y quítela del ensamble del motor/soporte de la botella. (Vea Diagrama 12)



LIMPIEZA DEL SISTEMA DE MONTAJE EN MOSTRADOR

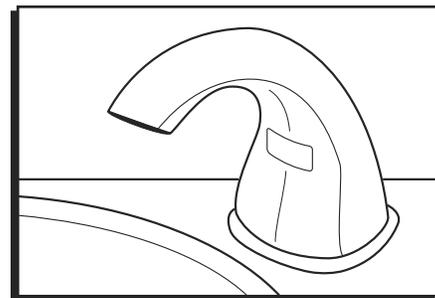
Use únicamente un detergente suave y agua para limpiar la boquilla. Tape la ventana del sensor con el pulgar mientras limpia la boquilla de forma que no continúe despachando jabón.



¡PRECAUCIÓN! No utilice abrasivos para limpiar la unidad, esto podría dañar el acabado o la ventana del sensor.

ULINE

800-295-5510
uline.mx

**INSTRUCTIONS****EN L'ABSENCE DE TROU DANS
LE COMPTOIR**

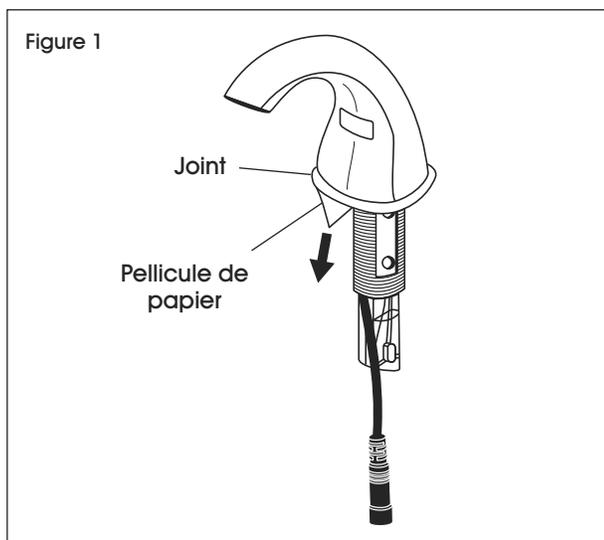
1. Avant de percer, examinez sous le comptoir pour vous assurer qu'il y a un dégagement suffisant pour la nouvelle unité.
2. Percez un trou de 2,5 cm (1 po) de diamètre dans le comptoir.

 **REMARQUE :** Le trou peut être percé à droite ou à gauche du robinet, en autant qu'il y a un dégagement suffisant sur le comptoir.

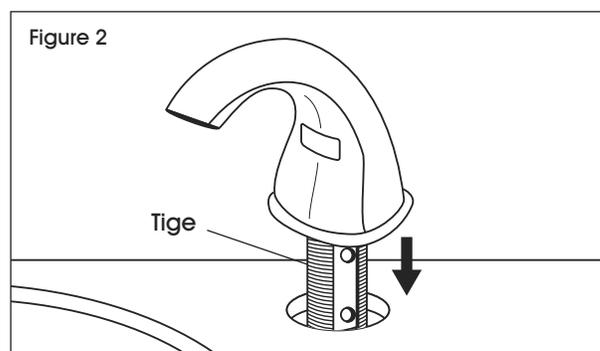
3. Nettoyez la surface du comptoir où se trouve le nouveau trou.

INSTALLATION DU DISTRIBUTEUR

1. Retirez la pellicule de papier se trouvant sous le joint. (Voir Figure 1)

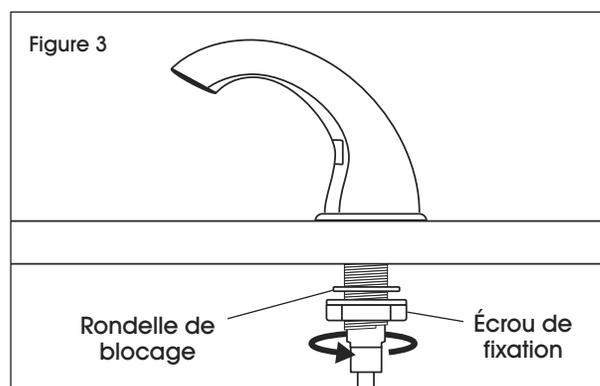


2. Faites passer le câble de données et la tige de l'ensemble du distributeur à travers le trou dans le comptoir. Pointez le bec du distributeur vers l'évier et appuyez fermement sur le distributeur pour le fixer solidement au comptoir. (Voir Figure 2)



3. À partir du dessous du comptoir, faites d'abord passer la rondelle de blocage, puis l'écrou de fixation sur le câble de données et sur la tige filetée de l'ensemble du distributeur. Assurez-vous que les « dents » de la rondelle touchent le fond du comptoir et que l'écrou s'enfile aisément sur la tige. Serrez l'écrou à la main fermement. (Voir Figure 3)

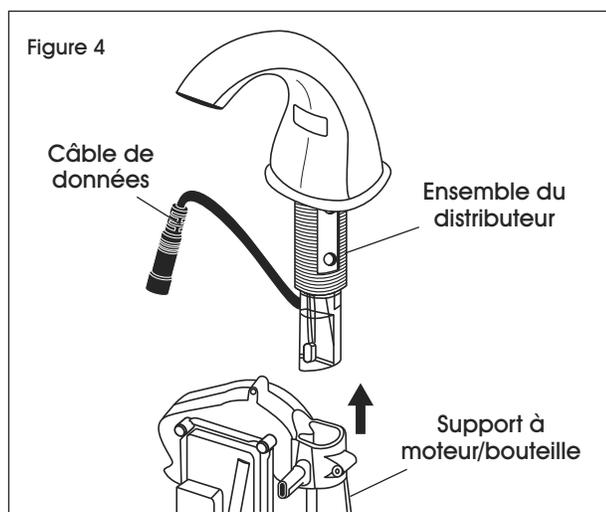
 **REMARQUE :** Si l'écrou est difficile à tourner à la main, c'est qu'il est à l'envers.



INSTRUCTIONS SUITE

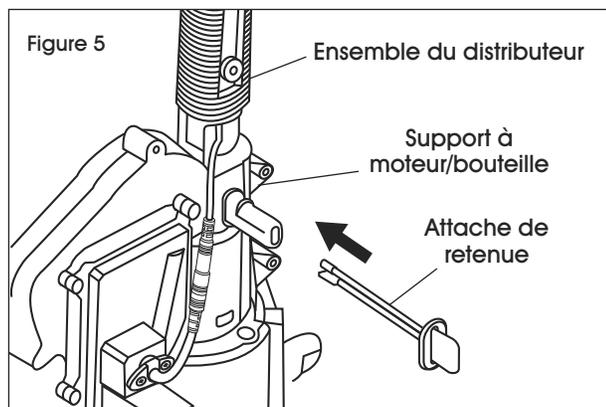
- Alignez la cavité à l'intérieur de la pointe du support à moteur/bouteille avec la cavité sur la tige de l'ensemble du distributeur et poussez fermement le support à moteur/bouteille vers le haut, sur la tige. (Voir Figure 4)

REMARQUE : Tenez le câble de données à l'écart pendant que vous poussez sur le support à moteur/bouteille. Continuez à pousser vers le haut jusqu'à ce que les fentes verticales de la tige du distributeur et le support à moteur/bouteille soient alignés.

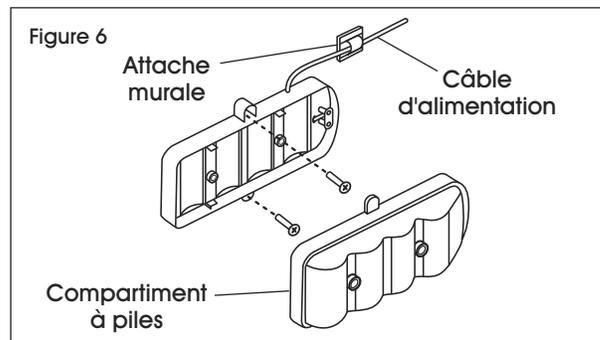


- Fixez le support à moteur/bouteille à la tige de l'ensemble du distributeur en insérant l'attache de retenue en place à travers les fentes verticales, jusqu'à ce qu'elle traverse l'ensemble du moteur. (Voir Figure 5)

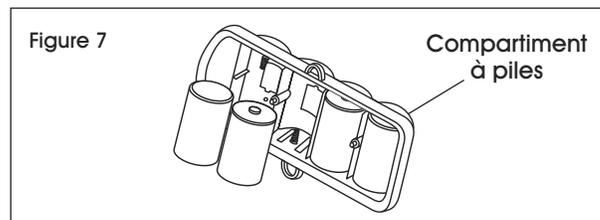
REMARQUE : L'attache peut être insérée d'un côté ou de l'autre.



- Retirez le couvercle du compartiment à piles en dévissant les deux vis imperdables sur le couvercle du compartiment à piles. Placez le compartiment à piles sur une surface pratique (verticale ou horizontale) sous le comptoir qui permettra de changer les piles facilement. Fixez le compartiment à la surface à l'aide des deux vis et ancrages fournis (si fixé à une surface de plâtre ou de maçonnerie). Utilisez l'attache murale pour fixer le câble d'alimentation à un mur ou à une autre surface sous le comptoir, au besoin. (Voir Figure 6)

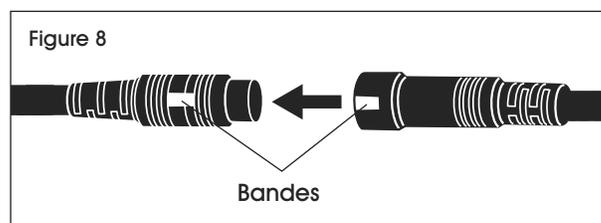


- Insérez quatre piles « D » dans le compartiment à piles. Placez le couvercle (avec les piles installées) sur le compartiment à piles et serrez les deux vis imperdables. (Voir Figure 7)



- Raccordez les deux moitiés du câble de données en alignant les bandes blanches de chaque moitié et en poussant délicatement les raccords de câble ensemble jusqu'à ce que les bandes se touchent. L'unité ne fonctionnera pas comme prévu si les raccords sont mal assemblés. (Voir Figure 8)

REMARQUE : Lorsque les piles sont installées dans le compartiment à piles et que les deux moitiés du câble de données sont raccordées, il faut attendre environ 20 secondes avant que le système sans contact fixé au comptoir soit prêt à distribuer du savon.

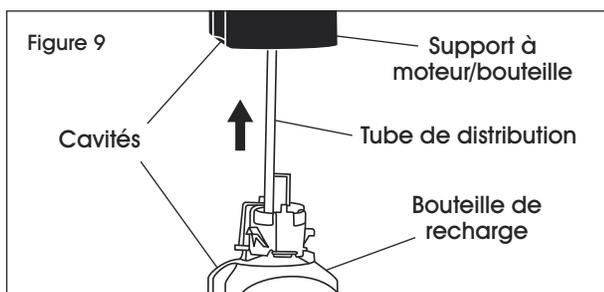


INSTALLATION DE LA RECHARGE

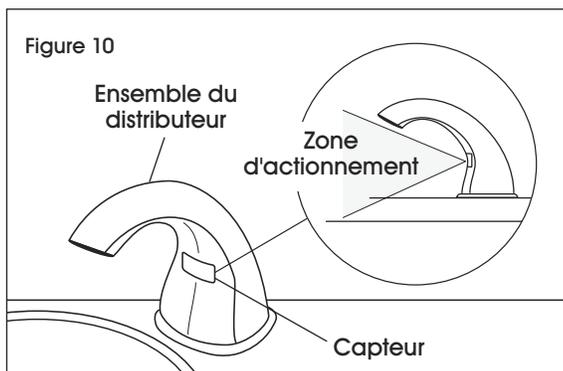
 **REMARQUE :** Les recharges (modèles Uline S-23260 et S-23261) sont vendues séparément.

1. Faites passer le tube de distribution sur la bouteille de recharge à travers le support à moteur/bouteille et l'ensemble du distributeur, en alignant les deux cavités dans la bouteille et le support. Faites glisser la bouteille vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position. (Voir Figure 9)

 **REMARQUE :** Un déclic se fait entendre lorsque le verrou de dégagement vert sur le support à moteur/bouteille s'enclenche.

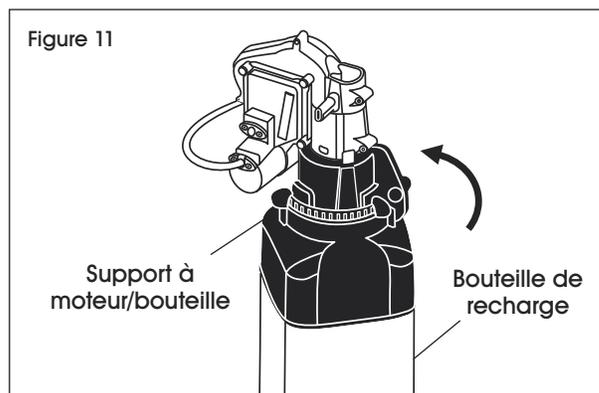


2. Testez le système en passant votre main sous le bec de l'ensemble du distributeur (devant la fenêtre du capteur) jusqu'à ce que le savon soit distribué. Si le système ne distribue pas de savon après plusieurs passages de votre main devant le capteur, répétez la procédure à quelques reprises. Si l'ensemble du moteur n'émet aucun son après plusieurs passages des mains devant le capteur, vérifiez que les moitiés du câble de données sont correctement raccordées, que les piles fonctionnent et que le couvercle du compartiment à piles est correctement placé et fixé au compartiment. Vérifiez si les broches de contact sont pliées à l'intérieur du raccord. Si l'unité s'active à répétition, vérifiez si les broches de contact sont pliées à l'intérieur du raccord. (Voir Figure 10)

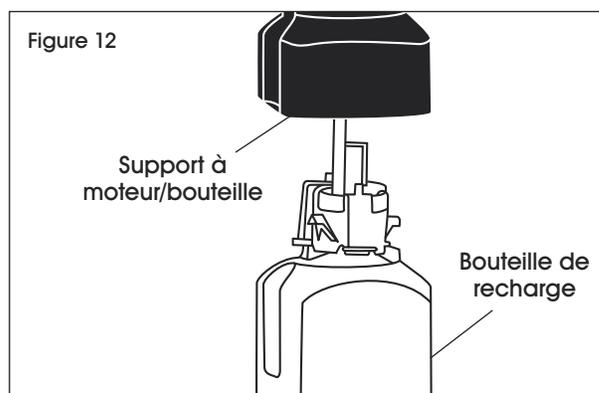


RETRAIT DE LA RECHARGE

1. Saisissez la bouteille de recharge vide avec une main et utilisez l'autre main pour pousser le verrou de dégagement vert sur le support à moteur/bouteille vers la droite (dans le sens antihoraire comme illustré ci-dessus). (Voir Figure 11)



2. En continuant de pousser le verrou de dégagement vert, tirez la bouteille de recharge vers le bas et retirez-la du support à moteur/bouteille. (Voir Figure 12)



NETTOYAGE DU SYSTÈME FIXÉ AU COMPTOIR

Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer le bec. Au moment de nettoyer le bec, recouvrez la fenêtre du capteur avec votre pouce pour éviter que du savon ne soit distribué.



MISE EN GARDE! N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer le système sans contact fixé au comptoir car cela pourrait abîmer la surface ou la fenêtre du capteur.

ULINE

1 800 295-5510
uline.ca